

## 日本語字幕

1. Thomas: It's the report on the activities of Tremblay. It's an overwhelming prima facie case that he is guilty of simony, which, of course, is an offense that is stipulated in the Holy Scripture as ...
2. Aldo: (1) \_\_\_\_\_. Thank you.
3. Thomas: He only obtained all those votes in the first ballot (2) \_\_\_\_\_. Cardenas, Diene, Figarella, Baptiste, and all this in the last twelve months when he must have guessed the Holy Father's pontificate was, was coming to an end.
4. Aldo: How do we know that this money wasn't used for (3) \_\_\_\_\_?
5. Thomas: Because I have seen all their bank statements.
6. Aldo: Dear God.
7. Thomas: It seems the Holy Father (4) \_\_\_\_\_. He didn't trust anyone.
8. Aldo: Where did you get this? You broke the seals.
9. Thomas: I felt I didn't have a choice. I suspected Tremblay of bringing that poor woman from Africa to embarrass Adeyemi. (5) \_\_\_\_\_ with your candidacy, Aldo.
10. Aldo: Put them back. Put'em back. Or burn them, or ... just ... put them back. (6) \_\_\_\_\_ become Pope in such circumstances, a stolen document, the smearing of a brother cardinal. I'd be the Richard Nixon of Popes.
11. Thomas: Then stay clear of this. Leave it to me. (7) \_\_\_\_\_.
12. Aldo: You know (8) \_\_\_\_\_? Tedesco! The whole basis of his candidacy is that the Holy Father led the church to disaster by his attempts at reform. If you reveal this report, it isn't Tremblays' reputation that's going to suffer, it's the Church's. Accusing the Curia of institutional corruption ...
13. Thomas: (9) \_\_\_\_\_, not the Curia.
14. Aldo: Oh, don't be naïve (naive). Put'em back.
15. Thomas: And have Tremblay as Pope?
16. Aldo: We've had worse.
17. Thomas: What has he offered you? Secretary of State? Five times I cast my vote for you, Aldo. But I was wrong. You lack the courage (10) \_\_\_\_\_.

トランブレに関する報告書だ 聖職売買で  
有罪なのは明らかで 聖書にも規定が...

## (1)分かる

1回目の得票は(2)買収したのだ カルデナス  
ディエナ フィガレラ バティスト 彼はこの  
1年 教皇の寿命を悟り 手を回していた

なぜ不正に使った金だと分かる？

## (3)字幕なし

銀行の明細書がない

教皇は(4)我々を偵察していた

誰も信用せずに

これを どこで？ 侵入した？

トランブレが アディエミを潰すため仕組んだの  
か確かめたかった 君は候補で(5)いてくれ

元に戻せ 戻すなり 燃やすなり... とにかく  
戻せ こんな状況で教皇に？ (6)字幕なし  
盗みや同胞の裏切り “教皇のニクソン”だ

君は関わらず 私に任せろ (7)字幕なし

(8)これで得をするのは テデスコだ 故教皇  
の改革のせいで 破滅に向かったと 選挙に  
乗り出した 報告書を公表すればトランブレ  
ではなく 協会の評判を落とす 教皇庁の腐  
敗を告発することに

我々は教皇庁ではなく(9)神に仕えてる

きれいな事を！ 元に戻せ

トランブレを教皇に？

他よりマシだ

買収されたか？ 国務省長官に？ 私は5  
回とも 君に投票した 間違いだった (10)  
教皇になる 気骨がない